IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 405/2013

z dne 2. maja 2013

o odprtju in upravljanju tarifnih kvot Unije za kmetijske proizvode po poreklu iz Peruja

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2012/735/EU z dne 31. maja 2012 o podpisu Trgovinskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani v imenu Unije in o njegovi začasni uporabi ([1]) in zlasti člena 6 Sklepa,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) S Sklepom 2012/735/EU je Svet odobril podpis, v imenu Evropske unije, Trgovinskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum). V skladu s Sklepom 2012/735/EU je treba Sporazum uporabljati začasno do zaključka postopkov za njegovo sklenitev. Sporazum se začasno uporablja od 1. marca 2013.

(2) Pododdelek 2 oddelka B Dodatka 1 Priloge I k Sporazumu se nanaša na časovni razpored odprave carinskih dajatev za pogodbenice EU, za blago po poreklu iz Peruja. Za nekatere posebne proizvode določa uporabo tarifnih kvot. Zato je za takšne proizvode treba odpreti tarifne kvote.

(3) Tarifne kvote bi morala upravljati Komisija po načelu „prvi pride, prvi dobi“ v skladu z Uredbo Komisije (EGS) št. 2454/93 z dne 2. julija 1993 o določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 o carinskem zakoniku Skupnosti ([2]).

(4) Za uveljavitev pravice do tarifnih kvot bi bilo treba carinskim organom predložiti ustrezna dokazila o poreklu, kakor je predvideno v Sporazumu.

(5) Priloga I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi ([3]), kakor je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 927/2012 ([4]), vsebuje nove oznake KN, ki se razlikujejo od tistih iz Sporazuma. Zato bi se morale nove oznake odražati v Prilogi k tej uredbi.

(6) Ker začne Sporazum veljati 1. marca 2013, bi se morala ta uredba začeti uporabljati istega dne.

(7) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za carinski zakonik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Tarifne kvote Unije so odprte za blago po poreklu iz Peruja, navedeno v Prilogi.

Člen 2

Carinske dajatve, ki se uporabljajo za uvoz blaga v Unijo, ki je po poreklu iz Peruja in je navedeno v Prilogi, se začasno prekličejo v okviru ustrezne tarifne kvote iz Priloge k tej uredbi.

Člen 3

Tarifne kvote iz Priloge upravlja Komisija v skladu s členi 308a do 308c Uredbe (EGS) št. 2454/93.

Člen 4

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. marca 2013.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. maja 2013

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

([1]) UL L 354, 21.12.2012, str. 1.
([2]) UL L 253, 11.10.1993, str. 1.
([3]) UL L 256, 7.9.1987, str. 1.
([4]) UL L 304, 31.10.2012, str. 1.

PRILOGA

Ne glede na pravila za razlago kombinirane nomenklature velja, da je poimenovanje proizvodov zgolj okvirno. Preferencialna shema v tej prilogi se nanaša na oznake KN, ki se uporabljajo v času sprejetja te uredbe.

Zaporedna št.	Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg letne kvote (v tonah neto mase, če ni navedeno drugače)
09.7210	0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 10 1602 90 61	Meso, goveje, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	1 792 (1)
			Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	2 365 (1) (2)
09.7211	0403 90	Pinjenec, kislo mleko in kisla smetana, kefir in drugo fermentirano ali kislo mleko in smetana, koncentrirani ali ne, ali ki vsebujejo dodan sladkor ali druga sladila, ali aromatizirani, ali ki vsebujejo dodano sadje, oreške ali kakav ali ne	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	1 584
			Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	2 090 (3)
09.7212	0405	Maslo ter druge maščobe in olja, dobljeni iz mleka; mlečni namazi	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	417
			Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	550 (4)
09.7213	0406	Sir in skuta	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	2 084
			Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	2 750 (5)
09.7214	0703 20	Česen	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	625
			Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	825 (6)
09.7215	2105	Sladoled in druge ledene sladice, ki vsebujejo kakav ali ne	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	125

Zaporedna št.	Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg letne kvote (v tonah neto mase, če ni navedeno drugače)
			Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	165 ([7])
09.7216	1005 90	Koruza, razen semenske	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	8 334
			Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	11 000 ([8])
09.7217	0711 51	Gobe iz rodu *Agaricus*, začasno konzervirane, vendar kot takšne neprimerne za takojšnjo prehrano	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	84
	2003 10	Gobe iz rodu *Agaricus*, pripravljene ali konzervirane drugače kot v kisu ali v ocetni kislini	Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	110 ([9])
09.7218	0402 10 0402 21 0402 99	Mleko in smetana, koncentrirana, ali ki vsebujeta dodan sladkor ali druga sladila, v prahu, granulah ali drugih trdnih oblikah	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	2 500
	0402 29	Mleko in smetana, ki vsebujeta dodan sladkor ali druga sladila in nista v prahu, granulah ali drugih trdnih oblikah	Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	3 300 ([10])
09.7219	0402 91	Mleko in smetana, koncentrirana, vendar ki ne vsebujeta dodanega sladkorja ali drugih sladil in nista v prahu, granulah ali drugih trdnih oblikah	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	5 000
			Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	6 600 ([11])
09.7220	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 0203 19 59 0203 21 10	Meso domačih prašičev, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	3 334
			Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	4 400 ([12])

Zaporedna št.	Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg letne kvote (v tonah neto mase, če ni navedeno drugače)
	0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 0203 29 59			
09.7221	ex 0207	Meso in užitni klavnični proizvodi, razen jeter, perutnine iz tarifne številke 0105, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	6 250
	0210 99 39 1602 20 1602 31 1602 32 1602 39	Drugo meso, nasoljeno, v slanici, sušeno ali dimljeno; druga užitna moka in zdrob iz mesa ali iz klavničnih proizvodov Drugi pripravljeni ali konzervirani proizvodi iz mesa, klavničnih proizvodov ali krvi, iz jeter katere koli živali ali perutnine iz tarifne številke 0105	Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	8 250 ([13])
09.7222	ex 1006	Riž, razen riža v luski (neoluščenega ali surovega), semenski	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	28 334
			Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	37 400 ([14])
09.7223	2208 40 51 2208 40 99	Rum in druga žganja, dobljena z destilacijo fermentiranih proizvodov iz sladkornega trsa, v embalaži s prostornino več kot 2 litra	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	834 hektolitrov (izraženo kot ekvivalent čistega alkohola)
			Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	1 100 hektolitrov (izraženo kot ekvivalent čistega alkohola) ([15])
09.7224	0710 40 0711 90 30 2001 90 30 2004 90 10 2005 80	Sladka koruza	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	584
	2008 99 85	Koruza, razen sladke koruze (*Zea mays* var. *saccharata*), drugače pripravljena ali konzervirana, ki ne vsebuje dodanega alkohola ali sladkorja	Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	770 ([16])

Zaporedna št.	Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg letne kvote (v tonah neto mase, če ni navedeno drugače)
09.7225	0403 10	Jogurt	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	25
			Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	33 ([17])
09.7226	1701 13 1701 14 1701 91 1701 99	Trsni sladkor, ki ne vsebuje dodane snovi za aromatiziranje ali barvil; sladkor iz sladkornega trsa ali sladkorne pese in kemično čista saharoza v trdnem stanju, razen surovega sladkorja, ki ne vsebuje dodane snovi za aromatiziranje ali barvil	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	18 334 (izraženo kot ekvivalent surovega sladkorja)
	1702 30	Glukoza in glukozni sirup, ki ne vsebuje fruktoze, ali ki v suhem stanju vsebuje manj kot 20 mas. % fruktoze	Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	22 660 (izraženo kot ekvivalent surovega sladkorja) ([18])
	1702 40 90	Glukoza in glukozni sirup, razen izoglukoze, ki v suhem stanju vsebuje vsaj 20 mas. %, vendar manj kot 50 mas. % fruktoze, razen invertnega sladkorja		
	1702 50	Kemično čista fruktoza		
	1702 90 30 1702 90 50 1702 90 71 1702 90 75 1702 90 79 1702 90 80 1702 90 95	Drugi sladkorji, vključno z invertnim sladkorjem ter drugimi sladkorji in drugimi mešanicami sladkornih sirupov, ki v suhem stanju vsebujejo 50 mas. % fruktoze, razen kemično čiste maltoze		
09.7227	ex 1704 90 99	Drugi sladkorni proizvodi, ki ne vsebujejo kakava in vsebujejo 70 mas. % ali več saharoze	Od 1.3.2013 do 31.12.2013	8 334
	1806 10 30 1806 10 90	Kakavov prah, ki vsebuje 65 mas. % ali več saharoze ali izoglukoze, izražene kot saharoza	Od 1.1. do 31.12.2014 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	10 300 ([10])
	ex 1806 20 95	Drugi proizvodi v blokih, ploščah ali palicah, mase več kot 2 kg, ali v obliki tekočine, paste, prahu, granul ali podobnih oblikah v razsutem stanju, v posodah ali izvirnem pakiranju z maso nad 2 kg, ki vsebujejo manj kakor 18 % kakavovega masla in 70 mas. % ali več saharoze		

Zaporedna št.	Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg letne kvote (v tonah neto mase, če ni navedeno drugače)
	ex 1901 90 99	Druga živila iz moke, drobljenca, zdroba, škroba ali sladnega ekstrakta, ki ne vsebujejo kakava ali ga vsebujejo manj kot 40 mas. %, preračunano na popolnoma odmaščeno osnovo, ki vsebujejo 70 mas. % ali več saharoze; druga živila iz blaga iz tarifnih številk 0401 do 0404, ki ne vsebujejo kakava ali ga vsebujejo manj kot 5 mas. %, preračunano na popolnoma odmaščeno osnovo, ki vsebujejo 70 mas. % ali več saharoze		
	ex 2006 00 31 ex 2006 00 38	Sadje (razen tropskega sadja in ingverja), zelenjava, oreški (razen tropskih oreškov), sadne lupine in drugi deli rastlin, konzervirani v sladkorju (odcejeni, glazirani ali kristalizirani), ki vsebujejo 70 mas. % ali več saharoze		
	ex 2007 91 10 ex 2007 99 20 ex 2007 99 31 ex 2007 99 33 ex 2007 99 35 ex 2007 99 39	Džemi, sadni želeji, marmelade, sadni pireji ali pireji iz oreškov in sadne paste ali paste iz oreškov, dobljeni s toplotno obdelavo, ki vsebujejo 70 mas. % ali več saharoze		
	ex 2009	Sadni sokovi (razen paradižnikovega soka, soka iz tropskega sadja in mešanice sokov iz tropskega sadja) in zelenjavni sokovi, z vrednostjo do vključno 30 EUR na 100 kg neto teže, nefermentirani, in ki ne vsebujejo dodanega alkohola, ki vsebujejo 30 mas. % ali več dodanega sladkorja		
	ex 2101 12 98 ex 2101 20 98	Pripravki na osnovi kave, pravega čaja ali maté čaja, ki vsebujejo 70 mas. % ali več saharoze		
	2106 90 30 2106 90 59	Aromatizirani ali obarvani izoglukozni sirupi; drugi aromatizirani ali obarvani sladkorni sirupi, razen laktoznih, glukoznih in maltodekstrinskih sirupov		
	ex 2106 90 98	Druga živila, ki niso navedena ali zajeta na drugem mestu, ki vsebujejo 70 mas. % ali več saharoze		

Zaporedna št.	Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg letne kvote (v tonah neto mase, če ni navedeno drugače)
	ex 3302 10 29	Mešanice dišav in mešanice na osnovi ene ali več teh snovi, ki se uporabljajo v industriji pijač, ki vsebujejo vse arome, značilne za določeno vrsto pijače, z volumsko vsebnostjo alkohola, ki ne presega 0,5 vol. %, ter vsebujejo 70 mas. % ali več saharoze		

([1]) Količina je izražena kot ekvivalent mase klavnega trupa, pri čemer je 100 kg mesa s kostmi enako 70 kg mesa brez kosti.
([2]) S povečanjem 215 metričnih ton na leto od leta 2015.
([3]) S povečanjem 190 metričnih ton na leto od leta 2015.
([4]) S povečanjem 50 metričnih ton na leto od leta 2015.
([5]) S povečanjem 250 metričnih ton na leto od leta 2015.
([6]) S povečanjem 75 metričnih ton na leto od leta 2015.
([7]) S povečanjem 15 metričnih ton na leto od leta 2015.
([8]) S povečanjem 1 000 metričnih ton na leto od leta 2015.
([9]) S povečanjem 10 metričnih ton na leto od leta 2015.
([10]) S povečanjem 300 metričnih ton na leto od leta 2015.
([11]) S povečanjem 600 metričnih ton na leto od leta 2015.
([12]) S povečanjem 400 metričnih ton na leto od leta 2015.
([13]) S povečanjem 750 metričnih ton na leto od leta 2015.
([14]) S povečanjem 3 400 metričnih ton na leto od leta 2015.
([15]) S povečanjem 100 hektolitrov (izraženo kot ekvivalent čistega alkohola) na leto od leta 2015.
([16]) S povečanjem 70 metričnih ton na leto od leta 2015.
([17]) S povečanjem 3 metričnih ton na leto od leta 2015.
([18]) S povečanjem 660 metričnih ton (izraženo kot ekvivalent surovega sladkorja) na leto od leta 2015.